

Sprawa C-359/09

Donat Cornelius Ebert

przeciwko

Budapesti Ügyvédi Kamara

(wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym
złożony przez Fővárosi Ítéltábla)

Adwokaci — Dyrektywa 89/48/EWG — Uznawanie dyplomów ukończenia studiów wyższych, przyznawanych po ukończeniu kształcenia i szkolenia zawodowego trwających co najmniej trzy lata — Dyrektywa 98/5/WE — Wykonywanie stałej praktyki adwokackiej w państwie członkowskim innym niż państwo uzyskania kwalifikacji zawodowych — Używanie tytułu zawodowego przyjmującego państwa członkowskiego — Przesłanki — Wpis na listę izby adwokackiej przyjmującego państwa członkowskiego

Wyrok Trybunału (czwarta izba) z dnia 3 lutego 2011 r. I - 271

Streszczenie wyroku

1. *Swobodny przepływ osób — Swoboda przedsiębiorczości — Pracownicy — Uznawanie dyplomów ukończenia studiów wyższych, przyznawanych po ukończeniu kształcenia i szkolenia zawodowego trwających co najmniej trzy lata — Dyrektywa 89/48 — Prawnicy — Stałe wykonywanie zawodu w innym państwie członkowskim niż państwo, w którym uzyskano uprawnienia — Dyrektywa 98/5 — Wykonywanie zawodu przy użyciu tytułu adwokata przyjmującego państwa członkowskiego*
(dyrektywy: Parlamentu Europejskiego i Rady 98/5; Rady 89/48, zmieniona dyrektywą 2001/19)

2. *Swobodny przepływ osób — Swoboda przedsiębiorczości — Prawnicy — Stałe wykonywanie zawodu w innym państwie członkowskim niż państwo, w którym uzyskano uprawnienia — Dyrektywa 98/5 — Wykonywanie zawodu przy użyciu tytułu adwokata przyjmującego państwa członkowskiego*

(dyrektywy: Parlamentu Europejskiego i Rady 98/5; Rady 89/48, zmieniona dyrektywą 2001/19)

1. Ani dyrektywa 89/48 w sprawie ogólnego systemu uznawania dyplomów ukończenia studiów wyższych, przyznawanych po ukończeniu kształcenia i szkolenia zawodowego, trwających co najmniej trzy lata, w brzmieniu zmienionym przez dyrektywę 2001/19, ani dyrektywa 98/5 mająca na celu ułatwienie stałego wykonywania zawodu prawnika w państwie członkowskim innym niż państwo uzyskania kwalifikacji zawodowych nie stoją na przeszkodzie uregulowaniom krajowym ustanawiającym, do celów wykonywania zawodu prawnika przy użyciu tytułu adwokata przyjmującego państwa członkowskiego, obowiązku członkostwa w organizacji takiej jak izba adwokacka.

(por. pkt 42; pkt 1 sentencji)

2. Dyrektywa 89/48 w sprawie ogólnego systemu uznawania dyplomów ukończenia studiów wyższych, przyznawanych po ukończeniu kształcenia i szkolenia zawodowego, trwających co najmniej trzy lata, w brzmieniu zmienionym przez dyrektywę 2001/19 i dyrektywa 98/5 mająca

na celu ułatwienie stałego wykonywania zawodu prawnika w państwie członkowskim innym niż państwo uzyskania kwalifikacji zawodowych, uzupełniają się wzajemnie, ustanawiając dla prawników z państw członkowskich dwie drogi dostępu do zawodu adwokata w przyjmującym państwie członkowskim przy użyciu tytułu zawodowego tego państwa.

W istocie choć w ramach dostępu do wykonywania zawodu adwokata przy użyciu tytułu przyjmującego państwa członkowskiego prawnik posiadający kwalifikacje zdobyte w innym państwie członkowskim jest zwolniony ze spełnienia warunków określonych w art. 4 ust. 1 lit. b) dyrektywy 89/48, to należy stwierdzić, że dyrektywa 98/5 nie pozbawia tegoż adwokata, zwłaszcza gdy nie może on jeszcze wykazać co najmniej trzyletniej efektywnej i regularnej praktyki w przyjmującym państwie członkowskim, możliwości ubiegania się o dostęp do zawodu adwokata przy użyciu tytułu przyjmującego państwa członkowskiego z powołaniem się na dyrektywę 89/48.

(por. pkt 32, 35; pkt 2 sentencji)